

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	16 (1954)
Heft:	10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

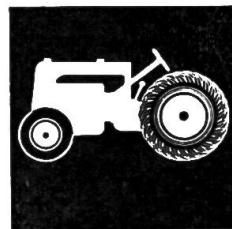
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen
Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes



Inhalt

Eine Demonstration über den Vielzwecktraktor	6
Luft- und Wasserkühlung im Wettbewerb bei Dieselmotoren für Ackerschlepper	21
Motormäher-Einachstraktoren	39
Zunehmende Mechanisierung der niederländischen Landwirtschaft	42
25 Jahre Traktoren- und Motorenwerke Hans Hürlimann, Wil (SG)	47
Verbandsmitteilungen	48
Traktorunterhalt und -Pflege	48
Kauf und Verkauf	52

Inserenten

Agrar, Wil (SG)	4
Akkumulatorenfabrik Oerlikon	2
Hans Albrecht, Stadel bei Niederglatt	18
L. Allamand AG., Ballens	44
Althaus & Co., Ersigen	46
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau	36, 51
BP Benzin & Petroleum AG., Zürich - U.S. 3	3
Continental-Gummiwaren AG., Zürich - U.S. 4	4
Dunlop Zürich - Genf	45
Erdöl AG., Thun	49
W. & H. Eismann Seengen (AG)	47
Ferrier, Güdel Co., Luzern	49
Fibag, Zürich	39
Goodyear AG., Zürich	U.S. 2
E. Griesser, Andelfingen	36, 44, 49
R. & E. Huber, Pfäffikon (ZH)	19
Hürlimann H., Wil	1, U.S. 1
International Harvester Co. AG., Zürich	43
Jenzer, Bützberg	44
A. Kusterer, Zürich 8	49
Lanz & Cie., Bern	47
Leclanché S.A., Yverdon	45
Dr. R. Maag AG., Dielsdorf (ZH)	51
Marcel Meier, Dintikon (AG)	38
Matzinger AG., Zürich	49
Johann Neuhaus, Beinwil (Freiamt)	35
Oel-Brack AG., Aarau	52
Pneumatikhaus AG., Luzern	52
Emil Scheller & Cie. AG., Zürich	46
Adolf Schmids Erben AG., Bern	50
Serva-Technik AG., Glattbrugg	51
Fridolin Steiger, Mettlen-Oberriet (SG)	44
Touring Motor AG., Solothurn	46
Union AG., Biel	36
Vacu-Lug-Tractors-Pneus-S.A., La Tour-de-Peilz	37
Valvoline Oil Co. Ltd., Zürich	3
Vevey (Ateliers de Constr. méc.)	20
Volg, Winterthur	51
Waadt-Unfall, Lausanne	18
Wängi AG., Wängi (TG)	17
W. Werder, Boswil (AG)	18